

ici présent, dont je voudrais taire le nom, a dû plier bagage à cause de cela même; il s'agissait pourtant d'un jeune homme plein d'allant. Plusieurs des nôtres ont dû renoncer à leur entreprise pour cette même raison, c'est-à-dire parce que nous ne pouvons pas obtenir de notre agence des emprunts à faibles taux d'intérêt.

Ce sont là des détails envers lesquels la Direction devrait manifester de l'intérêt. Nous n'ignorons pas que la Direction est très compétente. Nous savons ce que ses fonctionnaires ont fait, mais nous désirons qu'un rouage soit mis en place pour accélérer les prêts. Ainsi nous pourrions sauver, dans bien des cas, ces jeunes gens qui doivent descendre au plus bas niveau de vie, c'est-à-dire au rang de manœuvre.

Le dernier point que j'aimerais mentionner est un sujet peut-être controversable. C'est pourquoi nous demandons, relativement à l'alinéa 5, que le total non remboursé des avances consenties au ministre sous le régime du présent article ne dépasse jamais 5 millions de dollars. Ce chiffre remplace le million antérieurement prévu. Voici à ce propos les motifs sur lesquels nous nous appuyons: J'ai acquis une certaine expérience relativement à la caisse automatiquement renouvelable et, antérieurement, j'exprimais l'avis que c'était un bon organisme. J'ai encouragé de jeunes hommes que j'estimais capables d'assumer certaines obligations et certaines responsabilités à s'adresser à votre bureau en vue d'obtenir de l'argent pour l'achat, par exemple, d'un petit tracteur propre au jardinage ou pour toute autre entreprise du genre, quelle qu'elle fût. Ils sont venus me dire: Diable . . . il est impossible d'obtenir un prêt; les fonds sont épuisés. C'est là ce qu'on nous répondait. Leurs espoirs étaient grands, mais cette réponse les ramenait à leur découragement premier.

Après vérification, j'ai constaté que seulement la moitié de l'argent avait servi et que l'autre moitié était toujours en caisse. Nous ne savions pas cela. C'est pourquoi nous avons demandé que le montant maximum soit porté d'un million à cinq millions de dollars. Nous nous sommes probablement trompés, car les registres montrent que le million prévu n'a jamais servi. Cependant, nous avons pensé qu'il avait été utilisé. C'est pourquoi nous avons demandé cette augmentation à cinq millions.

Merci, mesdames et messieurs.

Le VICE-PRÉSIDENT: Les membres auraient-ils des questions à poser ?

M. BADANAI: A combien s'élève la caisse de prêts automatiquement renouvelable ?

Le VICE-PRÉSIDENT: A un million de dollars.

M. BADANAI: A combien s'élèvent les prêts présentement en cours ?

M. JONES: Un peu plus d'un demi-million de dollars sont disponibles sur ce million.

Le VICE-PRÉSIDENT: Encore disponible ?

M. JONES: Oui.

Le VICE-PRÉSIDENT: On a donc décaissé moins de \$500,000 ?

Le sénateur HORNER: Monsieur le président, puis-je poser la question suivante:

Disposez-vous d'énergie électrique dans votre réserve ?

M. MUSKOKOMON: Je n'ai pas saisi votre question ?

Le sénateur HORNER: Avez-vous l'électricité ?

M. MUSKOKOMON: Certainement, monsieur.

Le sénateur HORNER: C'est peut-être là une ressource à l'égard de laquelle vous désireriez des prêts.

M. MUSKOKOMON: C'est une excellente idée, monsieur.

M. WRATTEN: Monsieur le président, pourrait-on avoir des précisions sur ce qu'a dit le témoin quant aux demandes d'emprunts des Indiens à qui on